

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 80 Lei. Negyed évre — — — 20 Lei.  
Fél évre — — — 40 „ Egyes szám ára — — — 2 „  
Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Magyar bűnök.

Koszorus költőink a régmúltakban is sokszor megírták, megénekelték, hogy mi magyarok büszke, de pártos, széthúzó nép voltunk s vagyunk. A világháború befejezése és tanulmányai után is szomorúan tapasztaljuk, hogy az Ázsiából hozott átok uralkodik felettünk: széthúzunk, pártoskodunk s fajunk feletti uralkodni akarásunk mikéntje, hogyanja csak romlásunknak, gyengülésünknek az előidézője.

A háború előtti múltban is, amikor mi magyarok az államalkotó faj előnyeit élveztük, láthattuk, tapasztalhattuk, hogy a magyarság vezetése — különösen Erdélyben — hány-szor került avatatlan, önző érdekeket szolgáló kezekbe.

Mi, szászvárosi és környékbeli magyarok is sokszor jutottunk önmagunkkal összeütkezésbe s sokszor kellett „alávetni“ magunkat az önző egyéni vagy csoportérdekeket szolgáló klikkeknek avagy pártpolitikai érdekeknek. A magyarság egyeteme mindig alá tudta vetni magát az összmagyarság érdekeit védő intézkedéseknek s ma is megcselekszi ezt, de hány-szor kellett tapasztalnunk, hogy a politikai strébernek, bérencnek, az egyéni érdeket szolgáló klikkek megnyergelték a különböző politikai és szociális alapon álló magyarságot s a „tekintélyek“, = „strébernek“ elhatalmaskodtak felette.

Ne menjünk messze, maradjunk nagykiterjedésű megyénk határai között s megállapíthatjuk, hogy a politikai stréberség piszkos hullámai hajdan itt is elárasztották a magyarság és az emberiség ideális mezőnyeit.

A háborúnak vége lett s a békeszerződések értelmében Nagyromániához csatolt részek magyarsága egy új „világ“-gal áll szemben. Állja és viseli annak minden határozatát s ha lelke nem tud belenyugodni a historia teremtette helyzetbe, annak oka nem bennük keresendő, hanem a Wilsoni-elvek alapján uralmon levő román faj katalma gyakorlásának mikéntjében, hogyanjában. Sajnos, hogy a gyulafehérvári (a la Wilson) határozatok „papiros-határozatok“ maradtak s ma ezek a határozatok messzébb állanak tőlünk, mint Makó Jeruzsálemtől.

Felekezeti iskoláink, egyházaink s ezek autonómiaja ellen naponként kiadott s folyton váltakozó rendeletek — minden Bianu szenátor-féle kijelentések dacára — arról győznek meg minket magyarokat, hogy a békeszerződések szerint minket, magyar kisebbségeket a hűen teljesített kötelesek mellett megillető (szegény néhai Wilson!) jogokat állandóan nyesegetik. „Aki birja marja“, de vajjon ez a „birás“, „marás“ Románia konszolidációját elősegíti-e úgy, hogy az állami élet er-

kölcsi és gazdasági előrehaladása minden vonalon biztosítsák? A kisebbségek — s köztük a magyarság is — az alkotmányos, törvényes keretek között igyekeznek megvédeni érdekeiket, de ebben a küzdelemben olyan vezetőkre van szüksége a magyarságnak, amely minden vonalon sikra tud szállni jogaiért, igazságaiért s akik nem riadnak vissza egyéni, önző érdekeiket feláldozni a célért.

Sok-sok derék, becsületes magyarunk van, aki önzetlenül szolgálja fajtát, s az igazságot, de ezek mellett és között ott lehet látni a múlt idők stréber hadát az egyéni önző érdekeiket szolgáló kapzssikat, akiknek Istenük a „Mammon“, amely előtt örült és alázatos táncot járva, elfelejtik, hogy „ŐK“ (nagy Ő, nagy K) feltolakodott vezetői a magyarságnak.

Nézzünk körül kedves magyar testvéreink s meglátjuk, hogy hány mellverdeső magyar vezető — csupán egyéni érdekeiért — válik alázatos szolgájává a bekötött szemmel járó igazságnak.

Magyarok! Nyissátok ki szeméteket, néztek jól a szemébe a küzdő porondon orosz-lán bőrbé bujt „talpnyalók“-nak, „bátor“ nyulaknak s ne engedjétek, ne tűrjétek, hogy a „régí recipe“ szerint ide-oda — úgy, ahogy a vezér, vagy vezérek érdeke diktálja — ránk-gassanak benneteket.

Egy régi esetet mesélt el egy krónikás: Valahol egy „agyonvezetett“ magyar párt kimondta, hogy polgármesterét a paktum dacára mellőzi a választásnál, dacára annak, hogy sem a képviselőtestület (akkor még létezett ez az alkotmányos testület), sem a felettes hatóságok ellene kifogást — fegyelmet — nem emeltek. Ok: mert nem képes hivatalát ellátni.

Másnap megjelent a kerület képviselője s — Uram láss csodát — azok, akik ellene voltak, mellette szavaztak le. Mert hát, egy képviselő akkor is nagy ur volt s a vezetők egyéni érdekei így kivánták, hogy a szent és nagyképűsködéssel hangoztatott „elvek“ szegre akasztódjanak.

A magyarság vezetésének operettbe illő módjait, mikéntjeit ma már ki kell küszöbölni közülünk. A „mondvacsinnál“ tekintélyeknek, a feltolakodott protekciós tudatlanoknak, mellett-verdeső, de egyéni érdekeiért megjuhászokodó elemeknek, strébereknek, önzőknek s a közérdekeit magánérdekeiért feláldozó, de különben nagyszáju, mindenkit kihasználó „törtetőknek“ nyakát kell szegni s a magyarság vezetőivé azokat kell megválasztani, akik őszinte, nyílt sisakkal az állam törvényei alapján becsülettel, tisztességgel s egyéni, önző érdekeik feláldozásával tudják — eszük és műveltségük révén — megállani helyüket. Azokat kell vezetővé tenni, akik a sorsüldözött szomorú napokban is ezer ve-

széllyel szembeszállva, előbbre helyezik fajuk és a köz érdekeit, mint a vagyonszerző, valutázó, önzésből megalázkodó, állásokat osztogató, tehetségtelenségükben másokra támaszkodó „klikk“-ek uralmát.

A magyarság vezetőjévé lenni — bármily vonatkozásban is — a tudás, az arravalóság, a puritán jellem, faj- és embertestvéri szeretet, önzetlenség, becsületesség predestinál, de nem a protekcióval szerzett vagy tudatlansággal párosult befolyásos állás, öröklött s kacskaringós utakon megszerzett vagyon, sima modor és jól kivasalnt nadrág s esetleg egy öröklött vagy tudj' Isten hogyan vásárolt magyarhangzású név.

El a képmutatókkal, el a sarlatánokkal s akkor a magyarság vezetői hűen fogják viszatükrözni a magyarság szellemét, akaratát. Ugy legyen! A kolozsvárt székelő „Magyar Párt“ is, mint a romániai magyarságnak képviselője ezen az alapon igyekszik programját megvalósítani. S—y.

## A ref. Kún-kollegiumi diákestély.

Március 1-én, a hosszúra nyult farsang utolsó szombatján este 9 órai kezdettel zajlott le a szezon egyik legsikerültebb mulatása: a hagyományos Kún-kollegiumi diákestély. A Transsylvánia nagytermében nem tulnagyt, de válogatott közönség gyűlt egybe, mely odaadó érdeklődéssel élvezte a rövid, de magas színvonalu műsort, s ennek végzetével lelkes jókedvvel adta magát át a táncártatlan örömeinek.

Az estély műsora a következő volt:

Kezdetül az ifjusági zenekar Alföldy Béla kollégiumi zenetanár vezetésével Haydn C-moll symphoniáját adta elő kitünő szabatos-sággal. Utána Sütő János VII. oszt. tanuló az Abécés néni c. megható költeményt szavalta el mély átérzéssel. Utána spanyoltánc következett, melyet Debreceni Irén, Fliendt Irén, Gruja Amália, Medgyesy Margit, Nagy Edit, Schiebel Ilonka, Surányi Anna és Szász Magda urleányok lejtettek kedves bájjal. A szünni nem akaró tapsviharra a táncot meg kellett ismételn. Majd az ifjusági ének-kar énekelt népdalokat Zimaytól (Nem hallottam soha ily bus harangszót... Csárdás kis kalapot veszek... Fakó lovam fel van kantározva...) Alföldy Béla ének-tanár vezetése mellett szép sikerrel. Erre 10 perc szünet következett. Szünet után a Zampa dalmű nyitánya következett Héroltdtól, melyet zongorán Alföldy Béla zenetanár, 1. hegedűn Vig Imre, 2. hegedűn Margel Simon, 1. mély hegedűn Görög István, 2. mély hegedűn Sebestyén Zoltán VIII. oszt. tanulók adtak elő pompás betanulással, kitünő elmélyedéssel és szabatos kifejezéssel. Azután Fleiszig Zoltán VIII.

**Farmacia VLAD** gyógyszertár  
Orăștie-Szászváros, Str. Regala No. 1.

Bel- és külföldi gyógykülönlegességek, arc-, kéz-, hajápoló szerek, irigátorok, különféle gummi-áruk, gyógy- és pipere-szappanok, Eau de Colognek, száj- és köröm-kefék, fogpaszták, szájvizek, gyógyborok. Idei friss csukamájolaj. Kilója: 120.— leu. 138 10—

oszt. tanuló derítette fel a közönséget jó komikai érzékkel előadott Költő című monológjával, melyben egy füzfa-poéta bosszútervét érzékítette meg a szerkesztőn és kritikuson. A műsört befejezte az ifjúsági zenekar, mely Alföldy Béla tanár vezetésével Brahms Magyar táncát adta elő igen nagy hatással.

Ezzel a pogrammm véget ért s utána Pista Vilmos zenekarának vérpezsdítő hangjai mellett kezdetét vette a kedélyes táncmulatság, mely szinte minden jelenlevő állandó részvételével, lankadatlan, sőt egyre fokozódó jókedvben csak a késő hajnali órákban ért véget.

A diákestélyről, azt hisszük, mindenki egy rendkívül jól töltött kedélyes, szolid mulatság kedves emlékével távozott.

## Színház.

Mire e sorok megjelennek, Gáspár Jenő szintársulata már masut aratja babérjait s hisszük, reméljük, atöbb anyagi sikerrel, mint nálunk. A társulatról bucsuzóul is csak jót írhatunk, hiszen annak mindenik tagja jól megállta helyét a világot jelentő deszkakon. Azok, akik rendszeren jártak színházba, nyugodt lélekkel állíthatják, hogy a társulat előadái élvezetesebbek voltak. Persze nem szabad a világ és nagyvárosok állandó színházaival hasonlítani össze egy vidéki szintársulatot, mert akkor a nagy különbség feltétlenül előáll. A társulatnak olyan jeles és értékes tagjai is voltak, akik bármely nagyobb színpadon is érvényesülni tudnának. A nők közül Réthy Margit, Katona Irén, G. Pálóczy Kató, Bera Rózsi, Takácsné, Katona Ilonka, a férfiak közül Csóka József, Takács Antal, Nagy Laci, Szécsi Nándor, Mihályi Károly, Koltay Lajos váltak ki.

A két utolsó előadáson is ők arattak babérokat. A bucsuzóul előadott „Cigányprimás”-ban, de főleg a „Pompadour”-ban mutatkozott meg szépen a társulat értékessége.

Gáspár Jenő szintársulata erkölcsi sikereit nem homályosíthatja el az, hogy anyagi sikerek terén csalódott, amiben a farsangnak is nagy része volt, hiszen — amint nálunk is is láthattuk — egy három nemzet által lakott kisvárosban farsang idején sok-sok mulatság szokott lenni s ezek pénzügyileg nagy befolyással vannak egy ilyen nagy létszámmal bíró vidéki társulatra.

Szép emlékeket hagytak itt s reméljük, hogy a jövő évben nemcsak erkölcsi, hanem teljes anyagi siker is koronázza fogja ittlétüket. A társulat innen Oravicára ment. A viszontlátással  
*San-Toy.*

## Vakmerő betöréses-lopás Szászvároson.

F. hó 3-án éjjel eddig ismeretlen tettesek betörték a „Corvin V. & Co.” helybeli divatkereskedő cég üzletébe s onnan circa 65—70000 leunyi árut és 2000 leu készpénzt elemelve, nyomtalanul eltűntek. A tolvajok, mert feltétlenül többen lehettek, a földszintes ház padlásán át lyukat furva, hatoltak az üzletbe. Az üzlet — amint tudjuk — a város legforgalmasabb helyén fekszik, amely mellett éjjel az állomásra menő kocsik, autóbuszok, omnibuszok s gyalog kísértalók vonulnak el s hogy mégis be mertek ide törni, arra lehet következtetni, hogy a tettesek között a viszonyokkal ismerős egyén is volt. A rendőrség a legszélesebb körű nyomozást indította meg, de még eddig semmi eredmény.

A tolvajok munkáját nagyban elősegítette a városunkban éjjel után uralkodni szokott sötétség. Mert hát mi, boldog szászvárosiak, a háboru befejezése utáni hatodik esztendőben is éjjelig villannyal, éjjel után pedig gyertyával, petróleummal, benzinnel s mécsessel vagyunk kénytelenek megvilágítani szomorú életfolyásunkat. A helybeli kereskedőtanács jól tenné, ha a sötétség idejére egy-két embert fogadna fel, hogy tagjainak üzletét megfigyeljék, mert ez a siker a tolvaj urakban nemes vágyat kelthetett Szászváros közbiztonságával ujjat húzni. A betöréses-lopás elleni biztosítást egy üzletember, egy kereskedő se mulassza el, sőt a módosabb magán emberek is jól teszik, ha az ilyen eshetőségekkel szemben ez uton védekeznek. *Riporter.*

## Vágy.

Oda, hol a szőke Maros suttog füleidbe gyönyörű meséket,  
hól szebb a lány, hol édesebb a csók  
s a női szem ábrándra született

oda ragad a vágy, szűzi bájad  
szent fényében ragyogni örökre  
s belenézni szerelmedet, vágyad  
kibeszélő, áruló szemedbe.

Aztán szived keblemre dobbanna  
s csókolnám hosszan bibor ajkadat  
s belevesznék szent imádatomba;  
mint az estébe a bucsuzó nap.

*Ifj. Medgyesy Ernő.*

## NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** Pata Pétert a pénzügyminiszter állami ellenőrnek nevezte ki a dévai pénzügyőrséghez. — A földművelésügyi miniszter Szeidelhoffer Jozefint a sziki (Szolnokdoboka vármegye) gazdasági iskolához igazgatónőnek nevezte ki. A kinevezett állását már el is foglalta. — Déva város polgármestere a Nicora Ágoston halálával megüresedett városi tanácsi állásra Petrişor Dénes dévai munkásbiztosító pénztári tisztviselőt nevezte ki ideiglenesen városi tanácsossá, aki ezen állást március hó 1-én már el is foglalta.

— **Szent Antal estélyek.** A hosszú farsang könnyelmű örömei után újra ránk nehezedik az élet nagy keserve az enyhület minden kilátása nélkül. A súlyos megpróbáltatások ezer szövevényei közt feltűnik a szenvedő Krisztus Töviskoszorús vérző homlokával s az „Ecce Homo” fájdalmas arcával néz ránk: „Bizzatok bennem, én meggyőztem a világot!” Azt akarja, hogy a küzdelmes élet szürkeségeiben balsamos lelki emelkedettséggel keressük a romlatlan élet halhatatlan értékét, hogy az örök szépnak látása s a létnek harmóniája legyen az élet zenéje... Az evangélium szellemének jegyében nyitjuk meg a Szent Antal estélyek sorozatát, részint, hogy az érdeklődőknek nemes, kellemes szórakozást nyujtsunk, részint, hogy a korszerű ismeretek behatóbb tanulmányozása mélyítse az amugyis fölületes vallási és társadalmi ismereteket, finomítsa és nemesítse az izlést az ellaposodás és elszintelenedés szomorú sorában, hogy ne legyen lelki világunk romokat takaró, csillagtalan éj. Az irodalmi színvonalon álló estélyek sorozatát Neubart László főreáliskolai tanár és P. Máthé Özséb lelkész

rendezik; minden törekvésük oda irányul, hogy ezen estélyek magas nivón állva, mindenkinek kellemes szórakozást nyujtsanak, a szociális ismeretek bővüljenek, a felfogások és méretek nemes irányba terelődjenek a kicsinyeskedő eldöntések megszűnjenek s a lelki emelkedés tért hódítson. A legközelebbi Szent Antal estély március 11-én (kedden) este 8 órakor lesz a róm. kath. iskolában. Műsor: 1. Megnyitó: Az estélyek célja és rendeltetése. 2. Vallásos karének. 3. A tél legendája, szavaltat. 4. Felolvas Neubart László. 5. Sűvölt a szél... Jaj be szomoruan szól. Műdal. 6. Az orgona legendája, melodráma harmóniumkísérettel. 7. Egyháztörténeti tanulmány. 8. Oh ne busulj föld árva gyermeke soha. 9. A nővér, szavaltat. 10. Száll a felhő, műdal. Az estélyre minden érdeklődőt ez uton is tisztelettel meghív a rendezőség.

— **Házasság.** Vasilca Illés helybeli iparos f. hó 2-án tartotta esküvőjét Moldován János szintén helybeli iparos leányával, Anuťával. Az egyházi áldást Jenea gör. kath. esperes adta az ifju párra. A násznagyi tisztet Bertlef János szászados és neje, Cioca György és neje töltötték be. Az esketést lakoma követte, amelyen a családhoz tartozókon és násznagyokon kívül számos jóbarát, ismerős vett részt.

— **Milyen épületek után nem kell adót fizetni?** Az adótörvények 13. §-a szerint a deszkából épített raktárak nem tekinthetők épületeknek. A 17 §. szerint a kulturális és jótékony egyesületek tulajdonát képező épületek, amelyeket iskolák, árvaházak és az intézetek személyzete foglal el, ha azokból senki sem huz jövedelmet és a tanulók által fizetett díjak az iskola, árvaház és személyzetük fenntartására és nem közhasznú célokra szolgálnak, mentesek az épületi adó alól. Falvakban szállóval beültetett területen lévő épületek, amelyeknek nincs csak három szobája, a törvény 17. §. d) bekezdése és az utasítások 30. §-a alá esnek, ha azok a szállótermelő lakásául szolgálnak. Ugyanez áll a bérlokra is, mert a szállótermelés a mezőgazdaság egyik ágának tekinthető.

## C. ZOBEL

Alapítva **divatkereskedés** Alapítva  
1893. 1893.

**ORÁŞTIE—SZÁSZVÁROS.**

**Értesitem** a n. é. vevőközönséget, hogy az állandó áremelkedés dacára raktáromon levő **szövet, barchet, flanel, zephir, vászon, harisnya, fehérnemű batisztok, kalapokat és fehérneműeket olcsó árban** árusítom és kérem a b. vevőközönséget, hogy ajánlatom igénybevenni sziveskedjék.

Tisztelettel: **ZOBEL C.**

147 9—12

divatkereskedő.

**LÖW KÁROLY** illatszertára  
Oráştie-Szászváros. **Raktáron:**

Illatszerek, extrais, toilette vizek, eau de cologne, pipere szappan, hajvizek, arc- és hajpuderek, gyógyszappanok. Fej-, fog- és körömkéfék. Fej-, haj- és körömápolási valamint higiénikus kozmetikai cikkek, kötszerek, gummi áruk, fényképészeti cikkek stb. 163 6—

— **A dévai Casina Naționala folytatóságos közgyűlése.** A dévai Casina Naționala folytatóságos évi rendes közgyűlését m. hó 24-én délután 3 órakor tartotta meg a kaszinó nagytermében dr. Dublesiu György prefektus elnöklete alatt, a tagok szépszámu részvételével. E gyűlésen tették meg az ellenőrző bizottságok részletes jelentéseiket azon beszámolókról, amelyeket a kaszinó egyes tisztviselői az előző gyűlés keretében resortukra vonatkozólag tartottak. Dr. Dublesiu György prefektus bejelentette, hogy a kaszinónak folyó évre megválasztott igazgatója Spoiala Lascar ezen tisztségéről indokolt kérelem kapcsán lemondott, akinek helyébe a közgyűlés titkos szavazással dr. Pocol Valér közjegyzőt választotta meg, ami által egy választmányi tagság megüritülvén, az Oroveanu Teodor gazdasági felügyelővel tölthetett be. A tagok ezután részletes vita tárgyává tették a folyó évi költségvetést, melyet csekély módosításokkal a közgyűlés elfogadott.

— **Halálozás.** Gyulay György tekintélyes dévai mészáros életének 67-ik, boldog házasságának 36-ik évében február 27-én este hirtelen elhunyt.

— **A helybeli állami polg. leányiskola** f. hó 1-én egy minden tekintetben jól sikerült műsoros estélyt rendezett a „Centrál” szálloda színházi termében. A szép számban megjelent közönséget úgy az élvezetes műsor, valamint a 92. gy. ezred zenekara kellemesen szórakoztatta. A tiszta jövedelem a polg. leányiskola könyvtára és szegénytanulói között oszlott meg.

— **Esküvők.** Dónáth Géza dévai törvényszéki jegyző febr. hó 24-én tartotta esküvőjét Gardó Ellus urleánnyal Déván. — Léczfalvi Bernád Zoltán hátszegi földbirtokos március 17-én tartja esküvőjét Kőrösbányán brádi Brády Esztivel. — Csósz Gábor kisbarcsai ref. lévita lelkész f. hó 2-án tartotta esküvőjét Alpestesen özv. Bakcsyné Balogh Margit urnővel.

— **A polgármesteri hivatal közleménye.** Tekintve, hogy a szászvárosi katonai laktanyában levő kantin bérszerződése lejárt, annak új bérbeadására folyó évi március hó 10-ére árverés tüzetett ki. Hadirokkantak, kik a kantint bérbe venni óhajtják, bővebb felvilágosítást nyerhetnek a városházán.

## Figyelem!

A n. é. vevőközönséget ez uton is tisztelettel értesítjük, hogy **olcsó árak** mellett

## nagy választékban

kaphatók: finom modern férfi és női ruhaszövetek, karton, zefir, oxford, elsőrendű Schroll-, liliom-, angol-, francia-, olasz- valamint belföldi saját gyártmányu vásznak, menyasszonyi kelengyék, ágyneműek, alsó- és felső lepedő-vásznak, himzővásznak (Bumbacsél) saját gyártmányu törülközők, asztalterítők, D. M. C. himzőpamutok és mindenféle egyéb rövidárak. Szabokellékek mélyen leszállított áron.

Gyors és pontos kiszolgálás! Tisztelettel:

## Dörner és Lewitzky

a „Szövődéhez” — Orăștie, Piața Aurel Vlaicu No. 3—5. 191 1—3

— **A CFR. nyári új menetrendjének megállapítása.** A CFR. új menetrendjének megállapításának előmunkálatai folyamatba tettek s pár hét múlva az aradi kerületi vasutigazgatóságnál gyűlés lesz, amelyen a vasuti vonalak mellett fekvő járások és városok képviselői is részt vesznek. Szászváros város részéről dr. Popu Viktor városi ügyész, a járás részéről Demian Simon fog ott megjelenni. A városi tanács körvonalazta azokat a kívánságokat, amelyeket a lakosság érdekében lát jónak. Így az Arad—Tövis között Kolozsvár felé közlekedő személyvonatokhoz közvetlen kocsik bekapcsolását kéri, hogy az átszállással járó nehézségek megszűnjenek. A helybeli állomás előtti peronnak fedéllel, üveges falakkal való ellátását is javasolja, mert a tulszük várótermek nem képesek befogadni az utasokat, akik sokszor kénytelenek esőben, hóban, sárban a peronon dideregve várakozni a vonatokra. Kérni fogják, hogy a csak Szászváros—Déva között közlekedő u. n. iskola illetve munkásvonat Alkenyérig közlekedjék.

— **Az 1903. évben született ifjak sorozása.** Szászváros város, Bencenc, Lozsád, Nagydenk április hó 11-én, Berény, Romosz, Kasztó, Orastiora, Tordos április 12-én. Sorozás helye Szászváros. — Algyógy, Folt, Balsa, Bózes, Rápolat április hó 8-án, Bokaj, Homoród, Nagymás, Pojana április 9-én. Sorozás helye Algyógy. — Kudzsir, Romosel, Vinerea április 9-én, Sibot, Vajdei, Balomir április 10-én. Sorozás helye Kudzsir. Felmentési, illetve halasztási kérvények benyújtási határideje 1924. április 17.

— **Közgyűlés.** A „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” f. hó 9-én tartja 51-ik évi rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyvhitelesítő 2 tag megválasztása. 3. Az igazgatósági, felügyelőbizottsági jelentések tárgyalása és a mérleg megállapítása. 4. A tisztanyereség felosztása, felmentvények megadása. 5. Alapszabály módosítása. Egy igazgatósági elnök, 7 ig. tag és 4 felügyelőbiz. tag 3 évre leendő megválasztása. 5. Esetleges indítványok. A közgyűlés lefolyásáról jövő számunkban fogunk beszámolni.

— **„Maskenball.”** A helybeli szász „Jugendverein” f. hó 4-én, hushagyókedden, a „Transsylvania” nagytermében rendezett álarcos bálja ez évben is a teljes siker jegyében folyt le. Az izlésesen feldiszitett terem zsufolással telt meg közönséggel, de nem hiába, mert kellemes látványban volt része. A festői tarkaságban felvonult „Maskák” seregében szebbnél-szebb jelmezek voltak láthatók. Nagyon feltűnt a finom izlésről tanuskodó „Puderpamac” jelmez, a rokokó, az egyiptomi hölgy, a regatta-evezős, a pezsgős reklámok, a szalmakazal, a két schwarzwaldi leány, az ikerbohócok, az amerikai kék frakos, a Dirndl-fiu, az apacsok, cowboyok, Pierrók, kakasok stb. A baar jól működött s a katonazene kellemes volt. A vidám jókedv, pajzanság egész éjjel állandó vendég volt s Karneval herceg öfensége ez évi utolsó estélyének csak a hajnali órák vetettek véget. Azt, hogy a táncoló párok között Ámorka nyilai mekkora pusztítást vittek végbe, hány szívet sebeztek meg, csak az anyakönyvi hivatal adatai fogják későbbben megmutatni.

— **Katonai fegyverek beszolgáltatása.** Felsőbb rendelet alapján a rendőrségek ez uton is felhívják mindazokat, akiknek birtokában katonai fegyverek vannak, hogy azokat 10 napon belül lakóhelyük rendőrségénél szolgáltatassák be. Akik ezt elmulasztják, a törvény szigorával lesznek büntetve.

— **A becsületes megtaláló.** Több hete annak, hogy Videscu százados egy értékes gyűrűt veszített el az utcán. A károsult 2000 leut tett le a városnál a becsületes megtaláló jutalmazására. A gyűrű megkerült s a becsületes megtaláló Szöllösy János volt rendőrkapitány, aki az elveszett ékszer a főtéren levő Gradina-féle szabódület előtti járda szélén az olvadó sáros hóban pillantotta meg. Az ékkövek sértetlenek voltak, csak az arany karika volt elgörbülve, valószínűleg valamely szekérkerék súlyától. Amint értesültünk, a becsületes megtaláló a jutalmat felerészben a városi szegényeknek, felerészben pedig a szegény iskolásgyermekeknek szánta. A szerencsés tulajdnos, aki nem remélte, hogy valaha viszontlássza gyűrűjét, hálás köszönetét fejezte ki Szöllösy rendőrkapitánynak.

— **Az árvaszéki kölcsönök kamatainak felemelése.** Hunyadvármegye prefektusának 128—924. sz. rendelete alapján 1924. január 1-től kezdődőleg az összes árvaszéki kölcsönök után 8 százalékos kamat és 8 százalékos kezelési költség veendő. Egyben ugyanez a rendelet az árvaszéknél gyümölcsözőleg elhelyezett pénzek után 6 százalékos kamatot állapít meg a kiskorúak, illetve érdekeltek részére.

— **A piskii róm. kath. egyház közgyűlése.** A piskii róm. kath. egyház február 24-én vasárnap tartotta évi rendes közgyűlését, mely alkalommal Hobóth József esperes lendületes beszédben számolt be az elmúlt év krónikájáról s az egyházközség erkölcsi és anyagi állapotáról. A múlt évi költségvetés zárószámadásait felülvizsgáló bizottság mindent rendben találva — az egyháztanácsnak buzgó munkásságáért köszönetet szavazva — az egyházközség vezetőségének a felmentvényt megadta.

— **Panasz.** A vasuti állomás várótermei ellen újabb panaszok érkeztek be. A várótermek tisztasága sok kifogásolnivalót hagy maga után. A világításuk gyatra s fűtésük hiányos. Megtörtént, hogy éjjel, amikor erősen havazott, a II. o. váróterem fűtetlenül várta az utasokat. A közönség egyrésze a forgalmi szolgálat irodájában huzódik meg, ami a fenálló s újabban is kiadott rendeletekkel ellenkezik. Az illetékesek figyelmébe ajánljuk e sorokat.

— **Megnyílt a „Fehér Kereszt.”** Az ujonnan épült „Fehér Kereszt” kávéház február hó 28-án este megnyílt. A megnyitás alkalmával a közönség zsufolással megtöltötte a nagy termet, amelynek pazar fénye és modern, izléses berendezése valósággal bámulatba ejtette a közönséget. Az ujonnan megnyílt Fehér Kereszttel Déva városa egy olyan kávéházhoz jutott, amelyhez hasonlóval igazán csak nagyvárosok dicsekedhetnek.

— **Harakiri.** Viseresc Iisie felsővárosi lakos a dévai ügyészség fogházából megszökve, a csendőrség újra elfogta. Viseresc utközben egy óvatlan pillanatban éles késével felhasította saját gyomrát s meghalt. F. hó 4-én temették el.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

*Munkatárs.* A báránybőrbe bujt farkasokról kezd lehullni a lepel. Jövő számunkban leközzöljük ezt is. A lenyomatokról levélben.

*M. J. Déva. ? ? ?*

*Tavas.* Nem közölhető.

*Sch. Ó. Vajdahunyad.* Rég nem láttuk. Mi hír a lovagvár alatt? Üdv!

*S. M. M.-Ilye.* Jövő számban hozzuk.

*Algyógy.* Az iskolaügyben nemsokára végleges döntés lesz. Nincs itthon. A kolozsvári igazgatóságnál.

**Omnibuszhoz konduktort** keresek. Megbízható, józanéletű egyének ajánlatai Májer Hermann szállítónak Szászvárosra küldendők. Fizetés megegyezés szerint. 186 2—3

# Halló!



183 2-3

**Korcsmárosok, vendéglősök, ha jó, zamatos és olcsó borokat**  
óhajtának vásárolni, forduljanak

## MÁJER TESTVÉREK

szászvárosi fűszerkereskedő céghez, ahol hordó-tételenként hordóval együtt vásárolhatnak. Mintával szolgál. Dúsan felszerelt raktárában kapható: mindenféle fűszer, cukor, kávé, csokoládé, cukorka, gyertya, halkonzerv stb.

Itt egy jó házból való fiú tanonc felvétetik!

**Egy jó házból való fiú tanonc** felvétetik. Cim: Hirsch és Róth divatkereskedők Szászváros, Ország-ut.

185 2-3

## Margel Vilmos

órák és ékszerész Orăștie.

Dúsan felszerelt raktárában mindenféle arany-, ezüst- és nickel-órák, ékszerek, gyűrűk, valamint lakodalmi ajándéknak alkalmas

**diszműtárgyak** nagy választékban kaphatók.

Törött aranyat és ezüstöt napi áron vesz. 187 2-12

## KOHL JÓZSEF

kerék- és kocsigyártó.

Szászváros, Romoszi-ut 8.

Vállalja: kocsik, szánok készítését, javítását, új malmok építését, javítását stb. 176 2-

## IOAN INIȘCA

kézmű-, gyapot- és rövidáru-kereskedő  
ORĂȘTIE

(Szászváros, Szöllősy-féle ház).

Allandóan raktáron tart:

férfi és női ruhaszöveteket, vásznakot, siffonokat, barcetteket, mindenféle himző és szövőgyapotokat, gép- és himző-selymeket különböző színekben, kézi- és gép-varró cérnákat.

Menyasszonyi kelengyét és koszorukat!

Nagy választék:

férfi és női harisnyákban, ingekben, nyakendőkben, valamint

**D. M. C.-féle**  
himző pamutokban.

**Pontos kiszolgálás!**  
**Olcsó árak!**

173 4-5

## ERZSÉBET MOZI

a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, március 9-én  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor  
Szenzáció! Szenzáció!

**KNOBLAUCH**

csodálatos keleti regénye

## KISMET

2 részben, mindkét rész egyszerre előadva. Gaumont francia cég pazar kiállításával. A főszerepben Otis Skinner és Elynor Fair amerikai művészekkel.

Mesés, csodás, az 1001 éj meséit felülmuló.



Vigyázat! Vigyázat!  
Szerdán csak egy előadás este 8 órakor

## Szerelem áldozata.

Lucie Dorain és Alf. Fryland.

Jön! Legközelebb! Jön!

## Sóhajok hidja.

Luciano Albertini-vel.

## APOLLÓ MOZI

a „CENTRAL“ színház-termében

Ma vasárnap, március 9-én  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

## Asszony-e vagy leány?

Filmdráma Crocker regénye után egy előjáték és 7 felvonásban.

A főszerepben: Ica Lenkeffy, Albert Kersten, Renate René.

Ezenkívül a kitűnő kísérő műsor.



F. hó 12-13-án, szerdán és csütörtökön este 8 órai kezdettel egy-egy előadás:

## Tűz az Océánon.

Filmszenzáció 1 előjáték és 5 felv.-ban.

Ezenkívül: **ABSINTH.**

Dráma 5 felvonásban.

**Akik** a második papi lakás veteményes és füves kertjét részében, a választandó pap javára, megmunkálni hajlandók, ajánlatukat 12-én, szerdán délig írásban beadhatják a ref. lelkészi hivatalban.

Óriási tétel kelengye-vászon kerül eladásra február hóban

## Löwy Sándor versenyáruházában

Petroșeni-ben az alábbi áron:

|                                      |     |       |     |
|--------------------------------------|-----|-------|-----|
| Házivászon erős, alsólepedőnek       | — — | 51.—  | Lei |
| Házi chiffon, gyermek dolgokra       | — — | 49.—  | ”   |
| Gömbölyűszálú vászon ágyneeműre      | — — | 54.—  | ”   |
| Finomszálú női fehérneműre           | — — | 59.—  | ”   |
| Rumburgi utánzat kitűnő pamutból     | — — | 54.—  | ”   |
| Duplaszéles lepedővászon             | — — | 119.— | ”   |
| ” paplan lepedővászon                | — — | 195.— | ”   |
| Lenbatszt 130 cm. széles, finom      | — — | 99.—  | ”   |
| Batist chiffon 90 cm. széles, vékony | — — | 68.—  | ”   |
| Alsónadrág, Gradl Schroll            | — — | 59.—  | ”   |
| Inlet párnatoknak, I-a erős          | — — | 59.—  | ”   |
| Sárgavászon (molinó)                 | — — | 39.—  | ”   |
| Törülköző tiszta lenből              | — — | 55.—  | ”   |

Schroll chiffonok eredeti gyári árjegyzék szerint minden fajtaból. Ajánlom továbbá óriási raktárom kész fehérnemű és kelengye dolgokban, paplanok és ágyterítőkből.

Kivánságra utazómat bárhová saját költségemen leküldöm dusan felszerelt collectióval.

Kiváló tisztelettel:

152 8-

**Löwy Sándor versenyáruháza Petroșény.**